



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Península, un año. . . . . 3 pesetas.  
Extranjero y Ultramar, un año. . . . . 6  
Número suelto, 10 céntimos de peseta; atrasado, 20 id.; 20 ejemplares sin folletín 1 peseta. Se envían números de muestra gratis á quien los pida. A los casinos que lo pongan en la sala de lectura, se remitirá gratuitamente.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

JACOMETREZO, 59, MADRID

La correspondencia debe dirigirse á Eduardo E. García. — Los autores son responsables de sus trabajos, los cuales deberán venir firmados.

## PUNTOS DE VENTA

MADRID: En los puestos de periódicos Puerta del Sol, 14.  
BARCELONA. — Centro Barcelonés de Estudios Psicológicos, Sarduni, 13, segundo.  
HABANA. — Revista Espiritista, Suárez 57.  
BUENOS AIRES. — Revista La Constancia, Andes, 444.  
SE PUBLICA LOS DÍAS 1.º Y 16 DE CADA MES

## EL BUDHA ETERNO

NOCIONES DE ESOTERISMO ORIENTAL  
(Continuación.)

Pero no olvidemos nunca en las críticas filosóficas y religiosas que los dogmatismos sectarios están en contradicción con la misma ciencia universal, la cual corrige las lagunas cronológicas de la historia; hace descubrimientos en la filiación de sus ideas; perfecciona las clasificaciones mediante el estudio serial; modifica los tecnicismos; da al traste con los antiguos elementos llamados impropiedades simples; rechaza el infierno eterno; enseña prácticamente que en los espíritus de los muertos hay muchas categorías, como consecuencia forzosa del progreso humano y de los mundos que habitan; y nos prueba á cada paso, que es preciso dejar abiertas las puertas para que el porvenir nos traiga sus aditamentos de luz; con lo cual resulta, que los modelos ó tipos de perfección exclusivos dejan de serlo, después de haber recorrido un ciclo más ó menos largo en sus funciones docentes.

Repitiremos, pues, que la perfección completa y la verdad absoluta y universal no se alcanzan en la tierra; lo uno porque carecemos de facultades y sentidos para ciertas perfecciones de lo muy elevado, lo cual nos vendrá á su tiempo; lo otro, porque la perfección absoluta es solo un atributo de Dios, y nos falta muchísimo para llegar á ella; y el suponer que la posee el hombre es ponerse en contradicción con el progreso indefinido del ser evolutivo.

Dios nos prueba á menudo nuestra gran limitación, ya ignorando las cosas más sencillas, ya consintiendo que las razas y pueblos más envanecidos por su sabiduría sean dominados en muchas cosas por otros más sencillos é ignorantes. Ejemplo la India.

Nuestras esclavitudes son tan grandes, que no habrá sabio que deje de reconocerlo á poco que medite en los cuasi fatalismos de nuestras miserias mundanas. Todos esperamos mundos más perfectos en que no seamos esclavos ya de las enfermedades, ya de los dolores que acarrea la lucha contra pasiones ajenas y propias, ó ya de las tiranías del tubo intestinal. Esta es la evidencia, que se impone sobre todas las elucubraciones; esta es la vida real. Así la DOCTRINA DEFINITIVA debe aceptarse á falta de palabras más adecuadas é ideas superiores, y sólo será definitiva por la parte de verdad que contenga ó conquista real que efectúe. Toda verdad es definitiva, por cuanto como tal verdad nunca dejará de serlo; pero esto no quiere decir que una vez alcanzada no tengamos ya nada que aprender de nuevo. Esto último es la manía de todas las sectas positivas, que con sus dogmas cerrados rompen las grandes leyes de amor y solidaridad universales, sin querer ver que la verdad es como un sol de rayos infinitos, y que para conquistar estos son también precisos espacios y tiempos infinitos, y aun así estará sobre nosotros la inteligencia suprema, como la causa está sobre el efecto.

La leyenda de los Angeles caídos encierra

una profunda enseñanza; es tal vez una realidad de la que hemos perdido la memoria; y no debemos olvidarla en nuestros ascensos, para mantener puro el corazón en la adoración de las leyes naturales y de su autor, que es lo que en el lenguaje oriental se llama estar en la gracia de Amitabha-Badha, una de las acciones de Dios sobre los hombres.

## LOMBROSO Y EL ESPIRITISMO

## VIII

Al indicar que el alma pueda determinar la producción y aparición del fantasma, no prejuzgo la cuestión: empleo una palabra que expresa un pensamiento y que lo hace comprensible, sin que por ello pretenda que el alma, según la definen las diversas escuelas filosóficas, ni aun como la comprende la doctrina espiritista, sea tal ó cual facultad ó propiedad, ó modo de ser. Hecha esta salvedad, resta señalar que en esta concepción de la influencia anímica, en la génesis del fantasma queda descartado el absolutismo de los espiritistas que pretenden ver, siempre que ocurre una aparición medianímica, la intervención del espíritu de un muerto, exclusivismo que no se apoya siquiera en el fenómeno, puesto que en muchísimas ocasiones los fantasmas se aparecen siendo la copia fiel de una persona viva, presente ó alejada; y en tal caso, el individuo hace de medium exteriorizante, dándose á veces cuenta del hecho, ó conservando apenas ligerísima reminiscencia de lo ocurrido. Pero el fenómeno acontece siempre en vida del sujeto cuya copia fluidica se ve; y aquí ya no se trata de la intervención del espíritu de un muerto, sino de la acción de un alma unida á un cuerpo vivo, de un alma ligada á la materia, cualquiera los lazos estén como alojados durante la manifestación, puesto que ocurre en momentos de desgracia ó de angustia intensísima.

En ocasiones ni esto último sucede. En *Los Fantasmas* he citado el hecho referido por Gurney, Podmore y Myers, de un caballero S. H. B., que concentrando el pensamiento y la voluntad de aparecerse en la casa de una familia amiga suya, lo consiguió: las personas de esta casa han visto cómo abrió una puerta, anduvo por un corredor y entró en el dormitorio, tomando entre las suyas la mano derecha de la señorita V., que estaba acostada en cama; y los casos de ubicuidad tan comunes en la vida de los santos, y las prácticas de algunos sacerdotes de la India y de la China, muestran cómo esta exteriorización de un *alter ego*, ocurre, en unos conscientemente y por la sola acción del deseo en otros, acaso inconscientemente, y en los últimos, en las de los sacerdotes orientales, por el resultado de una educación especial que da como consecuencia el aniquilamiento absoluto de la materia y de las pasiones, dominadas por las facultades intelectuales ó superiores del hombre.

En rigor científico, pues, no debe admitirse que en todos los casos de aparición de fantasma, por la acción de un medium, haya de tratarse de la intervención *postmortem* del

alma, como pretenden algunos espiritistas. Esto sería generalizar demasiado y pecar de ilógicos.

Otros autores caen en el extremo contrario, y ni aun en los casos de apariciones, como la estudiada por Crookes, admiten que la realidad sea tal, en el sentido de que la carne, verbi gracia, sea carne, ni que sea posible el concurso del espíritu de un muerto. Así opina el ingeniero francés Donald Mac-Nab.

«No he observado—dice *Le Lotus*, número correspondiente al 24 de Marzo 1889—indicio alguno que pueda hacer suponer en los fenómenos la intervención de una persona muerta.

Las escrituras son una indicación preciosísima, pero sus elementos todos hallanse en los asistentes presentes ó alejados (1). En ellas hay un poco de alemán, inglés, latín, griego, lenguas conocidas de la generalidad de las gentes. Cuanto á las lenguas antiguas, hallase algo de caldeo, rúnico, etrusco, árabe, chino, latín del siglo VI, irlandés antiguo y la firma de un notario español de la Edad Media. Las causas, jamás nos han dicho con exactitud lo que eran estos caracteres. El sabio que los examinó ha hallado otros semejantes, á excepción de uno que fué reconocido por un pintor, en relación psíquica con nosotros, y que nos dijo que para él eran conocidos por haberlos visto en libros ó sobre inscripciones, y tomados como motivo de decoración.

El sabio á quien hemos sometido las escrituras, dice que los caracteres están deformados y que carecen de coordinación; que á menudo una misma palabra contiene letras ó signos de lenguas diferentes y que no tienen sentido alguno.

Podemos, pues, colocar las escrituras en dos categorías. En una las que indican indudablemente una causa inteligente y consciente: la voluntad ó el deseo de expresar un pensamiento que se relacione con nosotros. En otra, las que no parecen ser sino una proyección inconsciente de palabras, á la manera como lo hace el fonógrafo con los sonidos que se han impreso en la hoja de estaño, con vida propia y afinidades especiales que las deforman y agrupan como los átomos de una molécula.

Todas estas manifestaciones poseen sello de inferioridad y están, á lo sumo, al nivel de los pensamientos, ó de las lecturas habituales de los mediums y de los asistentes.

Para ciertas personas es extraordinario el que, haciendo más de un año que estudio estos fenómenos en excelentes condiciones de mediumidad, no haya obtenido nunca, aun pidiéndola, una comunicación de índole tal que reprodujera la identidad de una persona

(1) La mayor parte de estas comunicaciones—el autor se refiere á las que él ha obtenido—son insignificantes, y el resto pornográficas. Si la teoría espiritista tuviera algún fundamento, no valdría la pena el morirse para llegar á tal cosa. ¿Se me dirá que hay espíritus buenos y malos, pero yo contestaré que hay conscientes *acondicionados* noble y dignamente, y otros que son una colección de farsas é inmundicias; nada mejor que una mediumidad para saber lo que se oculta en algunas cabezas.

(D. M.)

muerta, ó que caracterizase una relación con seres superiores (1). ¿Por qué? Probablemente porque no creíamos en los espíritus; porque la causa, y esto lo he comprobado infinidad de veces, es el reflejo de las creencias de las ideas, de las emociones del círculo; y no habría espíritus, si no se creyera que los hay. Y de todos modos si se les admitiera, habría que reconocer que son seres inferiores, incapaces de pensar por sí mismos, y comparables á animales subjetivos, indignos de nuestra atención.

Otro tanto ocurre con las apariciones: el medium se da cuenta que todo aquello sale de él; describe *in transe* las fases del fenómeno y siente como su pensamiento se fija sobre una imagen mental y la desenvuelve. Vense salir de su epigastrio los fluidos y se les ve entrar en él; la luz, que ejerce presión grandísima los rechaza y el medium experimenta una conmoción cuando se alumbra bruscamente; la respiración, el ruido, ciertas ideas, le molestan, á tal punto muchas veces, que la presencia de personas que le son antipáticas, impide el fenómeno. Sabe que su vida está en las manos de los asistentes, á los cuales se abandona, si tiene confianza; finalmente, en este fenómeno como en el de la escritura, el medium es el principal factor, si quiera no tenga conciencia completa de ello.

En la experiencia del bastón (2) es más consciente (3) puesto que el medium lo sostiene únicamente por la voluntad, si bien

(1) Cuando me ocupe de la teoría del *inconsciente* para refutar las ideas del profesor Lombroso, demostraré cómo es equivocada esta afirmación del ingeniero Mac-Nab.

(2) Refiérese el autor á que en una sesión, estando el medium sentado, colocó entre las piernas, separadas, un bastón: lo frotó con las manos y alejándolas poco á poco las puso sobre las rodillas dejándolas inmóviles. «El bastón—añade—permaneció derecho, no verticalmente, sino un poco inclinado hacia el medium, y tembloroso como las agujas atraídas por un polo del imán. El medium permanecía sin moverse, y el bastón se inclinaba á derecha é izquierda, según la voluntad del sujeto, ó hacia delante ó atrás. La parte superior llegó hasta tocarle el pecho. Entonces, el ángulo que el bastón hacía con el suelo era de 60°, volviendo lentamente á ocupar su posición vertical. Recomendé la experiencia con tres bastones distintos, obteniendo siempre los mismos resultados.

«Inútil es que diga que sé perfectamente que se puede imitar este fenómeno con la ayuda de un pelo ó de un hilo sumamente fino, y que mi primer cuidado fué asegurarme de que nada semejante había. Habiendo colocado otro bastón muy ligero de bambú al lado del anterior no permaneció inmóvil, sino que giró sobre sí mismo, rodando sobre el piso y concluyó por adherirse al otro como si lo atrajera.

»Durante la experiencia, el medium estuvo quieto, y el bastón siguió todos los impulsos de la voluntad, sin ningún lazo de unión visible con los músculos, de modo que parecía dotado de movimiento espontáneo. (*Le Lotus*, número correspondiente á los meses de Octubre y Noviembre de 1888.—Páginas 410 y 411).

(3) Para que los fenómenos sean producidos conscientemente, parece necesario que el operador pueda exteriorizar su voluntad, que se haga cargo de las fuerzas que actúan y que sepa utilizarlas, cosas todas que no están al alcance de cualquiera.

(D. M.)



al mismo tiempo exterioriza, valiéndose de una presión conveniente de los músculos, fluido nervioso, vehículo de aquélla, siente que algo sale de él y que lo une al bastón de modo invisible.

Sin embargo, aquí también hay elementos extraños á la conciencia de los asistentes, y estos elementos pertenecen al inconsciente, es decir, á esa parte nuestra en donde permanecen impresos todos los hechos, conocimientos, imágenes, sentimientos que han pasado por nuestra conciencia y que hallamos en el acto de la memoria, en el de las sugerencias y aun en el de la intuición. Todos estos elementos, idea, entidad, imagen, ropaje de la idea, deseo pasional ó voluntad de la idea, son como moléculas del mundo subjetivo, y su espontaneidad y afinidades los arrastran á agrupamientos que son cristalizaciones subjetivas; y estos agrupamientos se modifican cuando rechazan los mónadas antiguas para asociarse á otras; y en cada vez cambian de personalidad, tomándola del grupo al cual de nuevo pertenecen. Cada una de estas entidades elementales apenas es consciente; pero ciertas combinaciones pueden dar una resultante muy consciente é inteligente que se manifestará como entidad individual de personalidad inestable, y al análisis mostrará como subproductos de la desintegración mónadas que pertenecen á los inconscientes que están presentes.

Existe una Química de tales elementos: varias agrupaciones pueden existir simultáneamente, luchar por la vida y presentarse una á una ante nuestra conciencia pura (1), dándole la ilusión del yo personal. Carezco de espacio para desarrollar estas ideas; lo que precisa no olvidar es que el inconsciente es consciente, capaz de voliciones, de razonamientos y juicios (2); que tiene vida propia y personalidades—como lo prueba el notable trabajo de Binet sobre la *visión mental*, publicado en la *Revue philosophique* (Marzo 1889), si bien se equivoca al convertirlo en un segundo yo personal, error nacido de una observación incompleta, puesto que en realidad el yo es una ilusión unida á la conciencia pura;—que cada una de estas personalidades parásitas proyecta un yo; y como á menudo no existe lazo de unión entre estas agrupaciones, el sujeto pierde el recuerdo y ofrece el aspecto de una doble conciencia, cuando más bien es múltiple.

Las entidades del inconsciente, es decir, las agrupaciones estables, pueden actuar sobre el cuerpo, independientemente de la conciencia personal y producir la escritura mecánica; registrar las impresiones de los órganos anestesiados de los histéricos, tomar elementos de personalidad á los asistentes, aunque estén alejados, y convertirse entonces en un ser colectivo.

Los residuos inconscientes, parias de estas asociaciones, víctimas de la lucha por la vida subjetiva, se presentan aisladamente y dan lugar á las comunicaciones insensatas, palabras deformadas y desprovistas de sentido, que he observado con tanta frecuencia. Tales entidades son á la vez hijas y servitoras nuestras, y como pueden, exteriorizarse, ponerse en relación con la materia, el Mago las modela para los fines que se propone y de ellas se vale para producir los fenómenos (3). Pueden vivir desde algunos minutos hasta varias semanas, servir los deseos del medium ó obsesionarlo trastornándolo—ideas fijas, monomanías, etc., etc.—y aun substituirle por completo, sea momentánea—cambios de conciencia de los hipnotizados—ó definitivamente—locura.

Y para hallar en estas manifestaciones incoherentes, fruto de lecturas mal digeridas,

(1) La conciencia pura ó *yo conciencia*, es la conciencia de la Mónada humana aislada de toda la agrupación: es el yo verdadero. Los componentes de la personalidad del hombre vivo, son:

- 1.º El yo conciencia.
- 2.º Las sensaciones y movimientos emocionales.
- 3.º Los elementos del inconsciente.
- 4.º Los parásitos del inconsciente.
- 5.º Los elementos de la identidad física.

La resultante es una personalidad ilusoria y esencialmente inestable (D. M.)

(2) Y aún de realizar operaciones aritméticas como en los casos de Montéux y de Inaudi (D. M.)

(3) Hemos comprobado que el pensamiento exteriorizado é individualizado puede alojarse en los rincones oscuros de las habitaciones y continuar manifestándose mucho tiempo, después de la marcha del medium (D. M.)

datos en favor de la inmortalidad del alma, reglas de conducta y hasta cosmogonías, es necesario tener hambre de ilusiones y no ser muy exigente en cuestión de pruebas.»

Estas son las ideas de Donald-Mac-Nab respecto de lo que él conceptúa *causa* de los fenómenos espiritistas. Veremos cuál es, según el mismo autor, el mecanismo á que obedece su producción.

M. OTERO ACEVEDO.

## REDENCIÓN Y EXPIACIÓN

(Conclusión.)

Todo necesita la acción del tiempo; es en el tiempo y en el espacio donde nacen, crecen, se desarrollan, se amplifican y se perfeccionan de manera progresiva todas las formas naturales. Y no es posible, no está arreglado á la ley el salto brusco, porque si en un momento de emoción ó de entusiasmo somos capaces los pecadores de elevarnos á la concepción bella de los espacios, esa concepción no tiene raíces en tierra fértil, en terreno firme y desaparece, por tanto, como el relámpago que cruza breve ante la vista, cual ráfaga que se desvanece; y volvemos por las propias imperfecciones á caer, por las propias imperfecciones que constituyen en nosotros la rutina, el hábito, la naturaleza del momento.

¡Oh! si bastara un momento de arrepentimiento, producido éste por un dolor intensísimo... ¿qué mérito tendría el que obró bien á costa de tantos y tan grandes sacrificios? Observad que la justicia está representada como la balanza, y no puede en un momento restablecerse el equilibrio entre los platillos; y aunque no cabe comparación entre las cosas materiales y las espirituales, el platillo más levantado se nivela con el que está más bajo merced á la equivalencia de pesos. Pero esta es obra del hombre, mientras que para que la balanza venga al fin, tratándose de cosas espirituales, es preciso que una acción, mas otra acción, mas muchas acciones que necesitan del transcurso del tiempo, se reúnan y se coloquen en el platillo más alto de la balanza.

Vedlo en mí; ni aun puedo sentir ese dolor intenso que sería necesario para rehabilitarme, porque en continua zozobra, mi alma no puede detenerse para sufrir, aunque así lo deseara.

Y por más que ese agudo dolor lacerase la sensibilidad de mi ser, padecería, sentiría remordimiento, sufriría la consecuencia de mi mala conducta pasada, pero al fin yo no podría decir al hombre virtuoso:—«Como tú, como tú me sacrificué; como tú hice tanto bien; como tú sufrí con paciencia; como tú vencí las pasiones; como tú llevé la cruz del padecimiento y llegué al calvario de la redención.»

Se ha dicho por Allan Kardec y otros espiritistas, que la vida espiritual es la vida normal del ser, mientras que la vida carnal es un accidente, una elección.

Será, lo entreveo, la vida puramente espiritual, verdadera patria del espíritu, pero cuando este haya alcanzado un grado tal de perfección que no le sea necesario ya venir al círculo de las encarnaciones de prueba y sufrimiento; pero mientras necesitamos depurarnos á través del crisol grosero de la materia, vivimos en ese lapso de tiempo, vivimos nuestra vida normal porque estas etapas nos son necesarias hasta que saldemos, hasta que trasapemos la línea que separa lo material de lo espiritual, es decir, hasta que no precisemos la pesantez y rémora de la cadena ó tupido velo de la carne que solo dejará de ser en lo futuro, pues Dios, según yo comprendo, no ha creado nada inútil, que tan necesario es lo pequeño como lo grande, lo grosero como lo bello, la luz como la sombra, el bien como el mal relativo; porque de no ser nosotros perfectos en el sentido que damos á esta frase, debemos necesariamente pensar, por lo menos, ir ascendiendo á lo más; y claro está que tan natural y normal es viva el espíritu en mundos de imperfección al principio, como lógico y necesario exista después en mundos llamados de perfección.

Si yo pudiera trazaros el cuadro de todos los afectos que me agitan, de todas las ideas que me asaltan, de todos los propósitos que en mí surgen, de todos los presentimientos, del panorama de mi ser; si yo pudiera comunicarme con vosotros rápidamente tal como

siento, pienso y quiero, entonces apreciarais en toda su extensión lo que es un espíritu que vive del pasado, del presente y que se lanza al porvenir. Vacilo, tiemblo, desmayo á veces. ¡Es tan abrumadora la carga que sobre mí pesa!

Considerada la anterior comunicación como la opinión (que parece resultado de experiencia propia) de un juez ó tercero para decidir en la contienda entablada entre doña Concepción Castilla y D. Lázaro Mascarell, es por lo que aunque poco limpia la escritura, me atrevo á pasarla á sus manos por si se digna ó la cree tal para insentarla en su popular y científica Revista. Debo terminar manifestándole que ninguno de los que formamos parte de este humilde Centro titulado la «Desencarnación», de Ferrol, cree en la pena del Talión, es decir, que el que asesinó deba ser asesinado, etc., pues sería crear criminales ex profeso, y resultaría el jocoso cuento del bofetón de Quevedo. No obstante, estamos muy lejos de creer en un todo lo sostenido por la ilustre hermana Castilla. Mande á su afmo. amigo y S. S. Q. B. S. M.,

ANGEL MUROS BALALLO.

## NO TEMAS

Me dice que la olvide, que no puede á un pobre loco continuar queriendo, que siga averiguando qué sucede en la otra vida á los que van muriendo.

Y yo, que no sé cuál es mi locura, comparo lo que soy á lo que era, y quiero pasar penas y amargura, y ser un loco aunque ella no me quiera.

Del vicio en pos ayer, veloz corría, ahora el estudio mi atención reclama, la dicha la encontraba en una orgía, en dulce amor mi pecho ahora se inflama.

La caridad y el bien llevo por lema, gozaba mucho ayer con la venganza, hoy sufro y soy dichoso ¡gran problema! en mi alma alentando la esperanza.

De ir á esas moradas celestiales donde no se conoce la vileza, donde sólo se aprecian los caudales de amor y caridad, que es la grandeza.

¡Y sin embargo dices que estoy loco! ¡loco... de amor y de virtud sediento! desecha el *qué dirán*, estudia un poco y así sabrás la enfermedad que siento.

Loco llamaron á Colón ¿y sabes por qué? porque su soñadora mente dijo: *¡Hay más tierras!* y en pequeñas naves cruzó el mar encontrando un continente.

Practica el bien y juntos seguiremos los senderos del sabio Espiritismo; no temas al ridículo; probemos salir de la ignorancia y el quietismo.

Y cuán grande será nuestra alegría, al encontrarnos mañana reunidos en otros mundos de mayor valía, con todos los obstáculos vencidos.

ANTONIO SUÁREZ.

## IMPRESIONES

Cuando la pasión de ánimo se apodera del ser que bajo el aflictivo peso de las pruebas expiatorias se halla, la obscuridad angustiosa del pensamiento le priva de la claridad de su inteligencia relativa, desconociendo así la causa del fatídico efecto que le atormenta. El negro horizonte que á la vista se le ofrece, es el presagio horrible de su porvenir, enlazado con el presente doloroso de las cruentas penalidades que le anulan y le postergan en el gran concierto de la vida á que se debe y en que se desenvuelve. Las fuertes impresiones de sus sentidos constituyen entonces un estancamiento inexplicable y antitético á los principios evolutivos de la constante transformación que le indican el derrotero de su progreso. Todo aquello, en fin, á que la inflexible ley fatal de la Justicia Infinita le circunscribe en el escabroso sendero de una existencia expiatoria, ofrécele sustraídamente, como insuperables obstáculos del terror, la perspectiva de un infortunio inconcebible. Los padecimientos físicos y morales comien-

zan á minar la naturaleza del ser que obstinadamente se desliza por el abatimiento del más terrible de los suicidios, al suicidio moral y lento que, consumándole al fin, quebranta un principio de ley natural con la más aterradora responsabilidad.

Así, yo, ante los accidentes y desengaños más dolorosos de la vida; junto á muchas decepciones de los más caros é íntimos afectos de mi alma; sin dar acceso á las reflexiones filosóficas saludables; impresionados, fuertemente, mis torpes sentidos, veíame en el tormento en que el reproche cae, sobre la defec-tuación abominable y material de los hechos que entran á herir de lleno á la conciencia indeterminada y fluctuante por las dudas y vacilaciones en el campo inculto de sus des-aciertos.

De pronto, un alma veladora de la mía, cual providencia del dolor para su alivio, acudió en mi auxilio, diciéndome: «Ven á mi lado y en unión de otras almas que estudian los sufrimientos en las sublimes páginas del libro sagrado de la Caridad infinita, y que penetrándose de los tuyos, recibir puedas el pan moral y material de tu salud espiritual y corporal.»

Era el 18 de Diciembre, cuando por la estación cruda invernal, parece que la Naturaleza aterradora oculta todas las galas de su creación fascinadora como la muerte oculta á la vista material de los vivos, y á los que en sus hondas lleva á la primavera deliciosa de sus espíritus, libertándoles en el oasis inmenso de la Divina Esencia. La hermosa locomotora, viva encarnación del progreso humano, hablame conducido á la sin par zona de mi medio ambiente. Encontréme entre los queridos hermanos del Centro Espiritista de Ronda «La Decisión Progresiva», agrupación hermana gemela del Centro «El Siglo», inolvidable de Loja. Y así como en los ojos de una madre se ven reunidos todos los transportes de un amor que no tiene semejanza en la larga serie de los sentimientos humanos, tras mi gratitud se desprendió un rayo de luz celeste y consoladora, que brilló en mi vista espiritual, como el inimitable resplandor de las facetas de un diamante. Fué natural. La intuición, esa facultad de la inteligencia humana que, cual sentido interno y libre de toda influencia de los sentidos exteriores que ejercen sobre nuestras pasiones un imperio mágico, esa adivinación que sondea el pensamiento de los demás, y que en ciertas condiciones físicas y morales se eleva más y es más inteligente, leyó en las conciencias puras que irradiaban sobre la mía para alentarla en la persecución ideal que realizan en la seguridad de que los iluminados y caritativos hechos prácticos valen más que todas las frases encantadoras, y que todas las reglas fijas sin cumplimiento en aparatosas ostentaciones de una flagida fraternidad, helando al corazón más ardiente de la propaganda regeneradora, y perplejando al alma más amante y decidida por el progreso indefinido.

Las afinidades búscanse por efecto de las leyes de atracción, y así, en la capital de España, mi pobre espíritu, que junto á los cortejos de la pompa fúnebre en los entierros ve y examina á la vanidad ignorante de los seres que en este mundo se agitan para abandonarle y encontrar mayores desengaños con el vacío de sus egoístas ambiciones, jamás satisfechas, y el estado moral más asfixiante, también ha hallado á los ilustres hh.: Mas.: del Gr.: Or.: español y al no menos ilustre director y redactor literario de este periódico, y que con su humilde y honrado centro familiar, hanme dado el aliento para el alma á cambio de mi eterna gratitud.

RAFAEL DEL ROSAL.

## CAJA DE POBRES

6

## SEGURO PARA LOS ENFERMOS

Sr. Director de LA IRRADIACIÓN.

Querido hermano: Enterados, los que suscriben, del artículo que, bajo el título *Solidaridad espiritista*, encabeza el Almanaque de LA IRRADIACIÓN para 1893, y de un suelto de la misma revista, con motivo del plan propuesto por los hermanos de Andújar, suelto impreso en el número 25 de 1.º del mes actual, manifiestan que se hallan conformes con el pensamiento de LA IRRADIACIÓN, y desde luego se suscriben con carácter permanente de una peseta mensual para el indicado



objeto, sin perjuicio de cooperar con algún óbolo libre para la instalación.

Aunque valga poco nuestra opinión, la condensaremos para su conocimiento.

Nuestra conformidad se refiere á la creación de una Caja de pobres por cuotas fijas y donativos espontáneos.

Las suscripciones eventuales tienen los inconvenientes señalados en el Almanaque.

En la aplicación estamos conformes con lo indicado por LA IRRADIACIÓN.

Ventajas del seguro:

No quita libertad á los enfermos; no los separa de los amigos ni de sus familias; deja á los mismos la aplicación de lo asignado, según sus necesidades y sus gustos; no los rebaja con limosnas eventuales; evita transportes; no necesita—permaneciendo los enfermos en sus casas—edificios, alquileres, menaje y mobiliario, médicos ni boticas, almacenes de ropas, inspecciones, ni administración, ni contabilidad casi, etc.

Experiencias que aconsejan el seguro sobre proyectos de hospitales:

Sería numeroso el relato de los fracasos que podríamos citar de Cajas de Ahorro, Montepíos, Bancos, Corporaciones, Sociedades accionarias, abusos del Anonimado, Cajas filantrópicas, etc., cuyas instituciones han sucumbido por desconocimiento de las leyes sociológicas.

El Seguro armoniza una porción de ventajas del orden económico y moral, que están al alcance de cualquiera que medite en ello detenidamente.

Sobre reglamentos de aplicación:

Para abreviar discusiones, los que suscriben delegan en D. Eduardo E. García, director de LA IRRADIACIÓN, en el caso de hacerse en Madrid.

Opinamos que los reglamentos deben ser muy breves y muy sencillos.

El depósito de fondos podría estar en la población, cuyos socios aportarían una cantidad metálica mensual de carácter permanente, fuese Madrid, Barcelona, Tarrasa, Gibraltar, Andujar, Cádiz, etc. Y aun el reglamento podría redactarse allí, previas las opiniones colectivas. Para economía puede servir un periódico para elemento de publicidad de cuentas, como han hecho en Andujar.

En la aplicación del Seguro deben ser preferidos los enfermos pobres y los completamente inútiles para todo trabajo por impedimento físico.

Zorita 10 de Marzo de 1893.—Antonio Cancho.—Manuel Navarro Murillo.—Martín Montes.—Francisco Jiménez.—Ramón Gómez.—Juan Francisco Tirado Rama.—Fernando Ciudad Jiménez.

\*\*\*

Son muy aceptables las bases generales propuestas por los anteriores hermanos, y nosotros nos permitiremos agregar que la Caja debe establecerse en población que tenga rápidas comunicaciones postales, telegráficas y ferroviarias, facilidades de giro y Cajas de Ahorros donde puedan ingresar los depósitos.

Creemos además que no debe existir más que un Administrador quien, para garantizar los fondos que se recauden, se le obligue á depositar una cierta cantidad en valores del Estado para responder en caso de desfallo.

Como la creación de esta Caja debe ser objeto de profundo estudio y amplia discusión, rogamos á los periódicos profesionales, Sociedades y personas que se adhieran al pensamiento, nombren representantes para que, reunidos el día 3 de Mayo en el local de esta redacción, puedan acordar el medio de realizar tan benéfico proyecto.

LA IRRADIACIÓN ofrece sus columnas para dar cuenta de las cantidades que se recauden é inversión de las mismas.

Nuestro director, en memoria del primer aniversario de la desencarnación de su amada madre, que se realizó el día 3 de Abril, pone á disposición de la Caja 25 pesetas.

Además de los relacionados anteriormente se han adherido al proyecto con la cuota mensual de una peseta:

Madrid.—D.ª Daria Ochoa, D. Antonio Sala. D.ª A. M. O.

Loja.—D. Rafael del Rosal. Burgos.—D. D. Sanz.

## APLICACIONES DEL MAGNETISMO

### CONSEJOS PRÁCTICOS (1)

#### III

##### FLUXIÓN DE PECHO

La fluxión de pecho ó *pneumonia*, para los médicos, es debida á la inflamación del parénquima pulmonar, y casi siempre á la de la pleura al nivel de la parte del pulmón afectado. El pulmón se inflama y cesa más ó menos completamente de ser permeable al aire. La enfermedad se declara desde luego bajo la impresión del frío, ó bien en el curso de una enfermedad aguda ó crónica. Raramente ataca á los dos pulmones: frecuentemente el derecho es el más afectado. Después de un mal estar general, la enfermedad se declara por intenso frío, que es ordinariamente seguido de fiebre con sensaciones de ardor en el pecho. Dolor de costado, es decir, un dolor intenso, punzante, aumentado por la presión, el movimiento y la tos se siente en la base del pulmón enfermo. Hay golpes de tos muy violentos, expectoración, enrojecimiento de la mejilla del lado atacado, y el enfermo experimenta incomodidad al echarse de costado, especialmente cuando lo efectúa sobre el lado sano.

Esta enfermedad suele durar veintidós días, y cuando cede á los medios empleados para la curación, los síntomas á su vez disminuyen en intensidad.

El magnetismo, aplicado desde el principio de la enfermedad, puede evitar muchos casos que serían mortales, y de todos modos aminora los efectos de aquellos en que desde el principio presentan cierta gravedad.

Se hará largos pases con las manos en los costados, tanto para aliviar el lado enfermo como para fortalecer el sano y permitir al pulmón de este lado llenar él sólo las funciones que comparte con el otro. Alternativamente se calmará y excitará. Hacer insuflaciones calientes sobre los dos lados del pecho, y más particularmente en el enfermo. Pases á grandes corrientes de la cabeza á los pies para regularizar la circulación.

En el intervalo de las sesiones, que deben ser frecuentemente repetidas, aplicar sobre el lado afectado franelas calientes fuertemente magnetizadas y alternar con la aplicación de un plástico magnético de 3 ó 4 láminas, que se colocará para excitar en la mitad del pecho.

Las bebidas y alimentos deben magnetizarse, así como las lavativas en el caso de aplicarse; el magnetismo llevado al interior del cuerpo por las substancias que en él penetran, ejerce considerable acción curativa.

Por la traducción,  
Eduardo E. García.

## CRÓNICA ESPAÑOLA

Las sesiones del Centro Barcelonés de Estudios Psicológicos se ven sumamente concurridas, especialmente las de los domingos. Ha sido necesario ensanchar el salón de sesiones, que es hoy capaz para contener holgadamente 410 personas, llenándose todos los días festivos.

No descansan los activos espiritistas de Barcelona. El día 2 del actual, domingo de Pascua, darán en Badalona un *meeting* por la mañana y por la noche una *velada* literaria en el local del Centro Barcelonés, en conmemoración del 43.º aniversario de la divulgación del Espiritismo en América y 24.º de la desencarnación de Allan Kardec. Para el día 15 están organizando una función en el teatro de *Lope de Vega* á beneficio de las Cajas de Beneficencia y de Propaganda. En esta función pondrán en escena la tragedia de Guimerá, *Mar y Cielo*; habrá concierto y terminará con una solemnidad literaria, en la cual tomarán parte Amalia Domingo y Soler, Angeles López de Ayala, Angel Aguero, Miguel Vives, José Cembrano, Quintín López, etc.

Felicitemos á nuestros hermanos de Barcelona por los fines prácticos que tratan de realizar, recogiendo dinero para los pobres y propagando la consoladora filosofía espiritista.

\*\*\*

Hemos tenido el gusto de abrazar en esta redacción á nuestro querido hermano D. Ra-

(1) Extractado del Tratado experimental y terapéutico de magnetismo (4.ª volumen) por H. Durville, 3.ª edición.

fael del Rosal, persona ilustradísima y de excepcionales dotes medianímicos.

En las sesiones familiares que celebramos los sábados nos han dado, por su mediación, valiosas comunicaciones de grandiosa moralidad á la par que científicas. Este notable medium, procedente del Círculo Espiritista «El Siglo», de Loja, —famoso por la fraternidad que reina entre sus socios,—es un infatigable propagandista y verdadero mártir del espiritismo, pues ha sacrificado su fortuna y hasta ha tenido que sentarse en el banquillo de los acusados por defender nuestra redentora doctrina. De carácter franco, generoso sentimientos y bondadoso corazón, cautiva las simpatías de cuantos le tratan.

Sentimos que sea muy breve su estancia en esta capital, por privarnos de su agradable trato, y pueden estar orgullosos los hermanos de Loja y Ronda de haber elegido tan fiel intérprete de la unión y armonía que reina en las Sociedades libre-pensadoras de dichas localidades.

\*\*\*

El ilustrado redactor de *La Orquesta*, semanario republicano progresista, que se publica en La Unión, D. Luis González Costi, entusiasta propagador del espiritismo, prueba con multitud de argumentos en un artículo que ha visto la luz en el citado periódico, que las discusiones dentro de una escuela, doctrina ó ideal, son convenientes para depurar las grandes verdades que han sido adulteradas por los hombres.

Somos de la misma opinión que nuestro querido compañero, y por eso en LA IRRADIACIÓN abrimos ancho campo á la discusión, como lo comprueba los artículos que sobre redención y expiación estamos publicando.

\*\*\*

Nuestro distinguido colaborador D. Angel Aguero está más aliviado de la enfermedad de la vista que viene padeciendo.

Hacemos votos por su completo y pronto restablecimiento, alegrándonos infinito que haya experimentado alguna mejoría.

\*\*\*

En la capital de Menorca se están obteniendo notables fenómenos de aporte.

Reunidos en sesión unos diez ó doce espiritistas, entre los cuales había tres mediums, sonámbulo, escribiendo y otro que reúne las tres facultades de aportes, videncia y sonambulismo, se sentaron á lo largo de una mesa.

Un golpe muy fuerte dado en ésta por una mano oculta fué el saludo de reglamento, y después de un buen rato de lectura, los tres mediums empezaron sus funciones. Transcurridos algunos minutos, uno de ellos escribió lo siguiente: «Debajo de la mesa encontraréis un regalo.» Todos á la vez miraron y en efecto hallaron un aporte que consistía en una hermosa cinta como de un metro de longitud y una pequeña lámina figurando á Adán y Eva en el paraíso, y detrás de la misma la palabra *Angeles*.

Uno de los asistentes preguntó al espíritu que si podía hacer desaparecer el aporte.

—Sí, lo puedo—contestó por escrito—pero no lo haré, si dudas peor para ti; sin embargo, dime dónde quieres que escriba tu nombre y lo escribiré.

—En cualquier parte, en la pared.

—Pues bien, aguarda un momento; enseña el medium quedóse profundamente dormido y transcurridos unos veinte segundos, dijo:—Allí está (señalando al extremo de la habitación) y en efecto, había allí la firma auténtica del interrogador.

Antes de retirarse este espíritu explicó el significado del aporte en los siguientes términos: «Desde Adán hasta vosotros, desde vosotros hasta los hijos de vuestros hijos, sois hermanos é hijos del mismo padre, y por tanto, debéis con gran amor auxiliarnos. Sirva esta cinta de lazo fraternal que os aune y sujete en una misma idea, á una misma voluntad, para que todos seáis á una, uno para todos, todos para uno.»

Comunicóse luego otro espíritu en francés valiéndose de un medium que desconoce este idioma, y obtuviéronse después varias notables comunicaciones en castellano.

\*\*\*

Hemos sido atentamente invitados por el Sr. D. Tomás Sánchez Escribano, presidente de *La Espiritista Española*, á la velada literaria que para honrar la memoria del maestro Allan Kardec celebrará dicha Sociedad en el día de hoy. Suplicamos á nuestros lectores no dejen de asistir á tan solemne fiesta.

## CRÓNICA EXTRANJERA

### INFIERNOS BÚDICOS

El *Literary Digest* extracta del siguiente modo un artículo publicado por León Feer en *El Journal Asiatique*:

«Landresse, en su obra *El viaje de Fa-hiam* escribió una extensa é instructiva narración de los infiernos búdicos. Da los nombres de los lugares de tormento y describe los padecimientos que se sufren, expresando, al propio tiempo, los crímenes que se expían en cada uno de ellos. Más recientemente Beal, en su traducción de las escrituras búdicas, trata de este mismo asunto. Los textos que cita parece que son los mismos que ha examinado Landresse. Beal menciona los crímenes que son castigados y la duración de las penas, lo cual no explica Landresse.

El nombre genérico del infierno en sanscrito es *Narada*. Los chinos le llaman *Ti-yo*, que significa *cárcel terrestre subterránea*. Landresse cita los nombres de treinta y dos infiernos, de los cuales diez y seis son pequeños y diez y seis grandes. Los diez y seis grandes están divididos en *ardientes* y *helados*, habiendo ocho de cada clase. Los budistas del Sur no tienen infiernos fríos.

Beal describe los ocho infiernos fríos. Los sufrimientos de los condenados en estos antros son horriblos.

Los nombres de los primeros cinco infiernos son casi los mismos en sanscrito y en chino. Respecto á los tres restantes se diferencian bastante. Sin embargo, las palabras empleadas son todas diferentes nombres del loto, adoptado, según dice el texto chino, porque las úlceras producidas por el frío toman las formas de las diferentes variedades de la flor del loto.

Según un comentario muy respetado por los budistas, los nombres dados á los infiernos fríos no significan la existencia de éstos, sino el tiempo que el condenado tiene que permanecer en cada uno; uno de los textos expresa que los condenados deben quedar en el primer de los infiernos fríos cinco siglos, en el segundo mil años, y así sucesivamente en la misma proporción; en el séptimo treinta y dos mil y sesenta y cuatro mil en el octavo.

No es fácil armonizar los textos de las escrituras búdicas del Norte con las del Sur. Están, sin embargo, inspiradas en el mismo pensamiento de asustar al culpable y obligarle á retirarse del mal por el temor de largos y variados castigos, que tienen que sufrir después de la muerte en compensación de sus abominables acciones.

Todos los budistas están conformes respecto á los ocho infiernos *ardientes*. Estos ocho, que algunos dividen en secciones, corresponden á la intensidad del sufrimiento, duración del castigo y criminalidad del condenado».

### CORRESPONDENCIA CON NUESTROS SUSCRIPTORES

Anotados como suscriptores:  
Enguera.—D. C. B.—Madrid.—D. E. R.  
Han abonado su suscripción:  
Madrid.—D. J. F. C.—D. T. S. E.—D. C. P.—D. M. S.—D. F. P.—D. Q. G.—Doña D. O.—Doña A. S. P., hasta fin Febrero 94.—D. J. M., hasta fin Diciembre 93.  
San Juan de Tabagón.—D. D. D. G., hasta fin Febrero 94.  
Novelda.—D. A. G., hasta fin Junio 93.  
Loja.—D. R. R.—Tamames de la Sierra.—D. F. S. G., hasta fin de Marzo 94.  
Enguera.—D. R. B.—Remitido un paquete de libros Novelda.—D. J. M.—Envié Manual, Almanaque y Condensaciones.  
San Miguel de Tabagón.—D. D. D. G.—Enviados los libros que pedía.  
Algeciras.—D. S. B. M.—Envié su pedido de libros. Tamames de la Sierra.—Mandé Almanaque, Procedimientos Magnéticos y ¿Qué es el espiritismo?  
Alicante.—D. F. A.—Remití doce Almanagues, 12 Manuales y 12 Procedimientos Magnéticos.  
Valdepeñas.—D. M. de la H.—Remitidos los Procedimientos Magnéticos.  
Jerez.—D. M. S. M.—Remitidos los Procedimientos Magnéticos.  
Veracruz.—Lux ex Tenebris: envié Manuales, Destellos y Procedimientos.  
La Plata.—D. L. Z., id. id. id.  
San Fernando.—D. P. M., remitidos los Procedimientos Magnéticos.

Recomendamos á todos los Círculos Espiritistas y Federaciones, que á la mayor brevedad manifiesten su título, domicilio, nombre del Presidente y días de sesión, con el fin de que figuren estos datos en el nomenclátor de Sociedades Espiritistas que publica LA IRRADIACIÓN en su almanaque anual. Los escritores que deseen favorecer con sus escritos les rogamos los remitan antes del 15 de Septiembre. El precio de éste es 1,50 pesetas, pudiéndose hacer los pedidos á esta Administración para calcular la tirada que tendrá lugar en el próximo mes de Octubre. Si alguien desea adquirir el del año actual se le facilitará por esta Redacción.

Imprenta de Alfredo Alonso.—Soldado, 8.—Madrid



## Biblioteca de LA IRRADIACIÓN

## MANUAL DE ESPIRITISMO

POR

## MAD. ME LUCIE GRANGE

Traducido al español por el Dr. H. Girgois y D. Luis Vidal.

INDICE: Voces espiritistas en el mundo profano.—Consideraciones generales.—Oración del creyente para el incrédulo.—Voces espiritistas en los corazones doloridos.—Consejos.—Invocación.—La oración del «fígido».—De un mundo al otro.—Contemplación y aspiraciones de un alma en carnia.—Cómo se puede saber si uno es médium.—Las condiciones.—Las diferentes facultades.—La videncia en el vaso de agua.—Oración.—La escritura mediánimica.—Oración.—La mesa parlante.—Ejemplo.—Formulario de preguntas.—Cosas sobre la mesa parlante.—Comunicación de Marcelus.—Consejos dados por el espíritu de Marcelus a los «experimentadores».—Ejemplo de preguntas.—Conclusión.—Comunicaciones de Espiritus.—¿Qué es Dios?—Los Espiritus de Luz a las almas abandonadas.—La verdadera salvación de un muerto.—La oración Dominical.—Credo Espirita.—Conclusión.

Precio de la edición española, 35 céntimos de peseta ejemplar, y para nuestros suscriptores y correspondientes, a 25 céntimos.

Los pedidos al administrador de LA IRRADIACIÓN.

## Biblioteca económica filosófica

Tomos en 16.º, a 0,50 pesetas en Madrid y 0,60 en provincias.

Hartman.—«La religión del porvenir», un tomo.

Haeckel.—«Ensayos de psicología celular», un tomo.

Kant.—«Crítica de la razón práctica», cuatro tomos.

Fundamentos de una metafísica de las costumbres, un tomo.

Kempis.—«Imitación de Cristo», un tomo.

Lamennais.—«Libro del pueblo», «Eco de las cárceles», un tomo.

Leibnitz.—«La Monadología», un tomo.

Malebranche.—«Conversaciones metafísicas», tres tomos.

Maquiavelo.—«El Príncipe», un tomo.

Marco Aurelio.—«Los doce libros», un tomo.

## EL BÉTICO-EXTREMEÑO

## LLERENA-BADAJOS

Revista mensual ilustrada con grabados, destinada a la propagación más correcta de la Agaitura por los métodos mejores.

Se remiten números gratis a toda persona que nos manifieste deseos de conocer la publicación. Esta solicita cambio con otras, y se ofrece incondicionalmente a cuantas Revistas se ocupen de ella.

Siendo de gran circulación por ser dos veces la que de su índole se publican en España, los anunciantes hallarán grandes ventajas por la modestidad de los estipendios que marca su tarifa de anuncios.

La suscripción por un año, pesetas 5, remitidas al director anticipadamente en libranzas Giro Mutuo, en carta con valores declarados.

En Madrid se puede suscribir en la administración de LA IRRADIACIÓN.

## EL REDUCTO

PERIÓDICO MILITAR  
Se publica los jueves y domingos

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Madrid y provincias, trimestre, 2,50 pts.

Extranjero y Ultramar, id. 6

Anuncio, a 10 céntimos de peseta línea.

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 25.

## FOTOGRAFÍAS

QUE SE EXPENDEN

en la administración de «La Irradiación»

Retrato de Allan Kardec... 1 peseta.

Idem de id., tamaño grande... 3,50 »

Idem de Marieta... 0,75 »

Idem de Estrella... 0,75 »

Idem de la tumba de Kardec... 2 »

Idem de González Soriano... 1,50 »

Se reciben encargos de retratos de Kardec, Soriano, etc., en tamaño grande, al lápiz, óleo y sobre placas de porcelana.

Estos últimos son inalterables por hacerse al fuego.

## «Lux ex Tenebris»

Semanario de Ciencias, Artes, Industria, Comercio, Filosofía, Racionalismo, Sociología, Teología, Magnetismo, Psicología, Espiritismo, Kabbala, Ocultismo, Gnosis, Franc Masonería, Magia, Cartomancia, etc., etc.

Se publica en el Puerto de Veracruz, México, bajo la dirección del Sr. Dr. D. Leopoldo Enoch Calleja.

El precio de suscripción por un año, para España y países de su dependencia, es de 22,50 pesetas (pago anticipado), que se pueden remitir en timbres postales o por Express, al mismo director, calle de Salinas, número 27 y medio, Veracruz, México.

El semanario LUX EX TENEBRIS es único en su género en la América Latina.

## LA IRRADIACIÓN

## REVISTA DE ESTUDIOS PSICOLÓGICOS

Publicase los días 1.º y 16 de cada mes, recopilándose en ella cuanto de más notable se encuentre en los periódicos doctrinales de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica, Italia, Repúblicas Hispano-Americanas y provincias de Ultramar.

Con cada número se reparten cuatro páginas de una interesante obra.

Se enviarán gratis números de muestra a quien los pida.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España y Portugal, año 3 pesetas.

20 ejemplares una peseta.

Extranjero y Ultramar, año, 6 pesetas.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Jacometrezo, 59, Madrid

CORRESPONSALES

Barcelona: D. Angel Aguado, Sadurn, 13, 2.º

Alicante: D. Francisco Arques, Boredas, 13, principal.

Llerena (Badajoz): El Bético Extremeño, Bolognes, 11.

Ponce (Puerto-Rico): D. Antonio Santamaría.

Veracruz (México): Lux ex Tenebris, Salinas, 37 y 1/2.

Matanzas (Cuba): D. Miguel R. Muñoz.

Buenos Aires: La Constancia, Andes, 444.

Habana: Revista Espiritista, Suarez, 57.

Chihuahua: D. J. de Jesús Mora es.

La Plata: D. Luis Zufferey, calle Siete, número 839, librería.

Los que deseen Destellos del Infinito, Almanques, Manuales de Espiritismo ó Procedimientos magnéticos, pueden pedirlos a nuestros correspondientes, acompañando su importe.

## PROCEDIMIENTOS MAGNÉTICOS

DEL

PROFESOR H. DURVILLE

Director del Instituto Magnético de París

Contiene reglas claras y concisas para practicar los pases, fricciones e infusiones magnéticas. Trátase también en esta obra del magnetismo humano y de las aplicaciones del barrote magnético.

Precio: 1'25 pesetas

En la Administración de LA IRRADIACIÓN.

## CONSEJOS PRÁCTICOS

para la curación de las enfermedades por el magnetismo

por H. Durville

Se están traduciendo al castellano por LA IRRADIACIÓN y van publicados:

I. Fiebre cerebral.—II. Cefalalgia (dolor de cabeza).—III. Fluxión de pecho.

Precio de cada número que contiene un consejo práctico, 20 céntimos.

## ALMANAQUE DE «LA IRRADIACIÓN»

PARA 1893

Contiene, en vez de santos, efemérides, algunas de ellas espiritistas.

Las distancias de los planetas al sol, calor y luz recibidos de éste; tiempos de revolución y de rotación, volumen y densidad de cada uno.

Varios artículos y poesías de notables escritores.

Biografías de Valeriano Rodríguez, Manuel González Soriano, José M.ª Fernández Colarida y Damaso Olivet.

Nomenclador de los círculos espiritistas de España y sus posesiones de Ultramar, Francia, Inglaterra, Bélgica, Repúblicas Americanas, etcétera, etc.

El apéndice lo forman extractos de las leyes de imprenta, asociación y reunión, y los artículos más importantes del Código civil referentes a casamientos, inscripciones en el registro e inhumaciones laicas y las disposiciones vigentes sobre cementerios civiles.

Precio: 1'50 pesetas

En las principales librerías y en la Administración de LA IRRADIACIÓN, Jacometrezo, 59, principal.

A los Círculos se harán rebajas proporcionales a los pedidos.

La Lumière.—Revue mensuelle sous la direction de Madame Lucie Grange, boul. Mortmorency, 97, à Paris Auteuil 10 année d'existence.

Abonnements pour l'étranger 7 francs.

Ses publications:

Manuel de Spiritisme.—Pour la propagande 1 ex. 25 c. 12 ex. 2 fr.

L'Unité de la vie passée, présente et future ou l'Immortalité individuelle et collective. P. F. Courtépée 1 vol. instructif sur nos destinées. 1 fr. 50 cs.

La Communion universelle dans l'Amour divin.—La séance universelle du vingt sept de chaque mois (Hab. L. Grange). Grande élévation spirituelle, nouvelle connaissance des vrais lois magnétiques. Prix: 2 francs.

Prophéties es Prophéties (Hab. L. Grange.—Vu sa rareté, ce livre de 3 fr. se paie aujourd'hui 5 francs, plus le port recommandé 55 cent.

La propriétaire directrice de la Lumière, Madame L. Grange est visible toute la journée, le mercredi et le samedi.

Les abonnés français de LA IRRADIACIÓN peuvent recevoir la «Lumière» gratuitement à titre de faveur exceptionnelle pendant un an.

## OBRAS ESPIRITISTAS

que se expenden en la Administración

## DE LA REVISTA «LA IRRADIACIÓN»

A SUS SUSCRIPTORES

Jacometrezo, 59, pral.—Madrid

Notas que se tendrán presentes al hacer los pedidos:

1.º Si se desean los libros encuadernados, aumentará su importe con lo que cueste la encuadernación.

2.º No se responde de los paquetes que se expidan sin certificar.

3.º Al hacer el pedido, debe acompañarse su importe en libranza del Giro mutuo, ó documento de fácil cobro, á la orden de D. Eduardo E. García.

Ps. Cs.

Allan Kardec.—«El libro de los espíritus, parte filosófica»... 1

«El libro de los médiums»... 1

«El Evangelio según el Espiritismo»... 1

«El cielo y el infierno ó la Justicia Divina, según el Espiritismo»... 1

«El Génesis, los milagros y las predicciones según el Espiritismo»... 1

«Obras póstumas»... 1

«¿Qué es el Espiritismo?»... 50

«Caracteres de la Revelación Espiritista», síntesis del Espiritismo... 25

«Colección de oraciones espiritistas»... 1

«Resumen de la filosofía espiritista»... 5

«Resumen de la ley de los fenómenos espiritistas»... 5

«El Espiritismo en su más simple expresión»... 5

«Instrucción práctica para la formación de grupos espiritistas»... 25

Camilo Flammarion.—«Dios en la naturaleza», 1.ª y 2.ª parte... 2

«La pluralidad de los mundos habitados», 1.ª y 2.ª parte... 2

«Las maravillas celestes»... 2

«Narraciones del infinito»... 1

«Mundos reales y mundos imaginarios»... 2

«Últimos días de un filósofo»... 2

Navarro Murillo.—«Dictados de Ultratumba: armonía universal»... 1,50

«Tinieblas y Luz»... 2

«Contra las corridas de toros»... 1

«Sociología experimental»... 50

«El Familismo de Guisa»... 25

«Estudios sociales en el Evangelio»... 25

«Errores del positivismo»... 25

«La supresión de presupuestos y subvenciones oficiales a todos los cultos»... 25

«Cuadro sinóptico sobre el problema de la unidad religiosa»... 25

«La Reencarnación», Memoria del Congreso Espiritista de París en 1889... 25

«Psicología Transformista»... 1

González Soriano.—«El Espiritismo es la filosofía»... 2

«El materialismo y el Espiritismo» (dos tomos)... 4

«Después de la muerte»... 50

«Defensa del Espiritismo»... 2,50

«Las fuerzas de la vida»... 2,50

«Idem id. (segunda parte)»... 2,50

«Medianímicas»... 1,50

«Marieta»... 2,50

«La misma obra encuadernada»... 4,50

«Historia de seis encarnaciones de dos Espíritus»... 1,50

«Melodía para piano y canto por el espíritu de Isera»... 50

«Dios y el hombre»... 75

G. Delanne.—«El Espiritismo ante la ciencia»... 3

«El Espiritismo en la Biblia»... 50

Luis Figueroa.—«Después de la muerte»... 4

Otero Acevedo.—«Los fantasmas», Libro donde se recopilan numerosos casos de apariciones, fenómenos telepáticos, etc... 1,50

Mendoza.—«Destellos del Infinito», Notables comunicaciones medianímicas obtenidas en los principales círculos espiritistas de España y América... 2

Regazzoni.—«Manual del magnetizador práctico»... 25

«Instrucción práctica sobre el magnetismo animal»... 2,50

A. Mateos.—«Estudios sobre el alma»... 2,50

Amalia Domingo y S.—«El Espiritismo refutando los errores del Catolicismo»... 2,50

J. Arrufat.—«Moral y filosofía espiritista»... 1

E. Munera.—«Nosce te Ipsum»... 1

Pezani.—«Pluralidad de las existencias del alma»... 4

J. Amigó.—«Nicomedeo ó la inmortalidad y el renacimiento»... 4

F. Palasi.—«Compendio de moral universal»... 1

F. Pol.—«Inexistencia de la materia»... 50

Roustaing.—«Los cuatro Evangelios»... 7

Mattéo Alonso.—«Leila ó pruebas de un espíritu», novela espiritista (1.ª y 2.ª parte)... 3,50

E. Lozada.—«Celeste», novela fantástica... 2,25

Jorge Sand.—«Espiridión»... 2

Mattéo Alonso.—«Concha»... 1,50

Jimeno Eito.—«Los dramas del espacio» (poesía)... 50

Gabarró.—«Historia laica de España»... 1,50

«Las ciencias laicas»... 1,50

Estasen.—«El positivismo»... 2,50

Dupois.—«Origen de todos los cultos» (tres tomos)... 3

«De la virginidad física»... 3

Labater.—«El porvenir del alma»... 15

Souvestre.—«El hombre y el dinero»... 7

«Las ciencias ocultas»... 2

García López.—«Conferencias sobre Cosmología, Antropología y Sociología»... 3,50

Volney.—«Las ruinas de Palmira»... 2,50

Carabantes.—«Crisálidas»... 1

Sampér.—«Flores marchitas»... 3

Gallois.—«Historia general de la Inquisición (dos tomos)»... 4

Proudhon.—«Amor y matrimonio»... 3

Montegazza.—«Los secretos del amor»... 3

Rabin.—«Pequeño catecismo espiritista»... 50

«Catecismo espiritista», por H. J. Turk... 50

«Moral social»... 10

«El hombre tiene alma»... 15

«Devocionario Espiritista»... 1

«Guía práctica del médium curandero»... 1

«Lecciones de Espiritismo para los niños»... 25

«Los perros del Señor»... 1,25

«El delirio» (poema)... 1,50

«Carta política al conde de Chambord»... 7

Visconde T. Solanot.—«El Catolicismo antes del Cristo»... 3

Manuel Corchado.—«Páginas sangrientas»... 2,50

«La pena de muerte»... 50

«Historias de Ultratumba»... 1,25

Sanz Benito.—«La ciencia Espiritista»... 2

W. Crookes.—«Nuevos experimentos sobre la fuerza psíquica»... 2

«Luz y verdad del Espiritismo»... 40

«La Simona»... 25

Hojas de propaganda.—«La Verdad en el Vaticano-Dice», por D. José Zorrilla.—«Cristo Anti-Cristo y la fin del mundo».—«Vista para los ciegos ó resumen de un Concilio».—«Ventajas del Espiritismo».—«Luz».—«La Fé».—«El infinito Ser ante un infinitísimo», cada hoja. 5

«Papas y reyes»... 2

«Filosofía y religión»... 2

«Personajes bíblicos»... 3

«Retrato de los Jesuitas»... 1

«La milicia negra clerical»... 1,25

«El Syllabus y el Estado»... 1

«Los neos en camisa»... 1

«El celibato forzoso»... 25

Ubaldo Romero Quiñones.—«El materialismo es la negación de la libertad»... 1

«El General Motín»... 2,50

«La religión de la Ciencia: un tomo en 8.º mayor»... 7,50

«Teoría de la Justicia» (tercera edición)... 3

«Filosofía de la caridad: un tomo en 4.º»... 3

«¿Qué hay? (Verdades psicológicas según la ciencia)»... 1,50

«Problemas sociales (segunda edición)»... 1

«Los huérfanos», novela soci